

การปริวรรตพยัญชนะอาหรับ-ไทย

วิทยาลัยอิสลามศึกษา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย	หมายเหตุ
	อลีฟ	อ	
	บอ	บ	
	ฮัมซะฮฺ	อ.(ฮ์ ในกรณีเป็นตัวสะกด)	เช่น อัลอะหม่า อัลมาฮ์ ฯลฯ
	คอ	ค	
	ฆอ	ข	
	ญีม	ญ (จัญ ในกรณีเป็นตัวสะกด)	เช่น ญายิด เกาะวาริจญ์
	ฮอ	ห	เช่น หะดีษ ยกเว้นบางคำเช่น อับดุลเราะฮีม มุฮัมมัด เตะฮีด
	คอฮ์	ก	
	คาล	ด	
	ฆาล	ฎ	เช่น มุอาษ
	รอฮ์	ร	
	ซาล	ซ	
	ซีน	ด	ยกเว้นคำว่า อีซาและมุซา
	ซีน	ซ	
	ศอด	ศ	
	ฎอด	ฎ	
	ฎอฮ์	ฎ	
	ซุฮ์	ซ	
	อัยนุ	อ	
	ฆอยนุ	ฆ	
	ฟา	ฟ	
	กอฟ	ก	
	กาฟ	ก	
	ลาม	ล	
	มีม	ม	
	นูน	น	

	วาว	ว	
	ฮาอู	ฮ (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ฮ)	
	ยาอ์	ย	
َ - ()		ّ (ในกรณีเป็นตัวสะกด เช่น มัรวาน อาคัมฯ) ะ ,-าะ (ในกรณีมีตัวสะกด) ละครในบาง กรณี เช่น อลี บนี ฯ)	
= ()		ِ	
ُ - ()		ِ	
َ - ()		า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา รอบฯ)	
ِ - ()		ِ	
ُ - ()		ِ	
-		อัล-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำ ต่อไป เช่น อัคคีน อักกี๊น ฯ	
-		อัล ตามด้วยคำต่อไปโดยไม่ต้องเว้น วรรค เช่น อัลกุรอาน อัลลอฮฺ อัลอิสลาม ฯ	

การปริวรรตพยัญชนะอาหรับ- อังกฤษ
ตามระบบที่ใช้โดยหอสมุดรัฐสภาอเมริกา (Library of Congress) , USA.

พยัญชนะอาหรับ	พยัญชนะอังกฤษ
	a
	b
	a, i, u
	t
	th
	j
	h
	kh
	d
	dh
	r
	z
	s
	sh
	ṣ
	ḍ
	ṭ
	ẓ
	‘a, ‘i, ‘u
	gh
	f
	q
	k
	l
	m
	n
	w

	h
	y